



Please return this form to receive the seminars programmes. *Merci de retourner ce formulaire pour recevoir les programmes des séminaires.* Le rogamos devuelva este formulario para recibir los programas de los seminarios.

- ▶ *Last Name / Nom / Apellidos:* .....
- ▶ *First Name / Prénom / Nombre:* .....
- ▶ *Firm or Organisation / Cabinet ou Organisation / Bufete o Organización:*.....
- .....
- ▶ *Address / Adresse / Dirección:*.....
- ▶ *Postcode / Code postal / Código postal:* ..... ▶ *City (State) / Ville / Ciudad:* .....
- ▶ *Country / Pays / País:*.....
- ▶ *Tel.:* + ..... ▶ *Email:* .....

*I would like to receive information on this (these) seminar(s) in particular:  
Je souhaite recevoir des informations sur ce(s) séminaire(s) en particulier :  
Quisiera recibir informaciones sobre este(os) seminario(s) en particular:*

The personal data that you communicate to us shall be processed by the International Association of Lawyers (UIA – Union Internationale des Avocats), with its registered office at 20 rue Drouot, 75009 Paris (Tel: +33 1 44 88 55 66 - Fax: +33 1 44 88 55 77 - [privacy@uianet.org](mailto:privacy@uianet.org)), in accordance with Act No. 78-17 of January 6, 1978 relating to data, files and freedoms and Regulation No. 2016/679 on data protection, as of its entry into force on May 25, 2018. Your data will be managed by UIA's General Services, Events and Accounts Section:

- For the purpose of administering your registration for the event and your on-site access to the event;
- In order to pay for the selected services - your bank details will be deleted after receipt of your payment;
- In order to communicate information messages from UIA.

To the extent necessary for the execution of their respective tasks, our subcontractors in charge of our congress organisation, our IT infrastructure, our management, the production and maintenance of our website and extranet, are likely to gain access to your data from time to time. Their servers are located in the European Union. Data relating to your participation in the event shall be stored for a period of 10 years. We are obliged to archive billing data until the end of the period required for our tax and accounting obligations, i.e. for 7 full tax years. We shall store your contact information to keep you informed until you ask us to stop. You have the right to access your data and have it corrected if necessary. You may object to any processing of your data undertaken by us for the purposes of our legitimate interests. If you wish for more information, or to lodge a complaint, please contact CNIL (French Data Protection Authority).

Les données à caractère personnel que vous nous communiquez sont traitées par l' Union Internationale des Avocats (UIA) ayant son siège social au 20 rue Drouot à 75009 Paris (Tel : +33 1 44 88 55 66 – Fax : +33 1 44 88 55 77 – [privacy@uianet.org](mailto:privacy@uianet.org)) conformément à la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés et au règlement 2016/679 sur la protection des données à compter de son entrée en vigueur le 25 mai 2018. Vos données seront gérées par les services généraux, événements et comptabilité de l'UIA pour les finalités suivantes :

- En vue de la gestion de votre inscription à l'évènement et de votre accès à l'évènement sur place;
- En vue du paiement des prestations sélectionnées, vos données bancaires étant effacées après réception de votre paiement;
- En vue de communication de messages d'information de l'UIA.

Nos sous-traitants chargés de l'organisation du congrès, de l'infrastructure informatique, de notre programme de gestion, de la réalisation et la maintenance de notre site internet et extranet, dans la mesure nécessaire à l'exécution de leurs missions respectives, sont susceptibles d'accéder de façon ponctuelle à vos données. Leurs serveurs sont localisés dans l'Union européenne. Vos données relatives à votre participation à l'évènement sont conservées pendant 10 ans. Nous sommes contraints de conserver les données de facturation jusqu'à l'échéance de nos obligations fiscales et comptables, soit pendant 7 années fiscales complètes. Nous conservons vos données de contact en vue de vous informer jusqu'à ce que vous nous demandiez d'arrêter. Vous disposez du droit d'accéder à vos données et de les faire rectifier le cas échéant. Vous pouvez vous opposer au traitement de vos données que nous faisons sur la base de notre intérêt légitime. Vous disposez du droit d'accéder à vos données et de les faire rectifier le cas échéant. Vous pouvez vous opposer au traitement de vos données que nous faisons sur la base de notre intérêt légitime. Si vous désirez de plus amples informations, ou si vous souhaitez introduire une réclamation, vous pouvez contacter la CNIL.

Los organizadores no se hacen responsables en caso de problemas de Los datos de carácter personal que usted nos comunica son tratados por la Unión Internacional de Abogados (UIA), que tiene su domicilio social en 20 rue Drouot en 75009 Paris (Tel.: +33 1 44 88 55 66 – Fax: +33 1 44 88 55 77 – [privacy@uianet.org](mailto:privacy@uianet.org)) de conformidad con la ley francesa n.º 78-17 de 6 de enero de 1978 relativa a la informática, los archivos y las libertades y al Reglamento (UE) 2016/679 sobre la protección de datos a partir de su entrada en vigor el 25 de mayo de 2018. Sus datos serán gestionados por los servicios generales, eventos y contables de la UIA con los siguientes fines:

- Para gestionar su inscripción en el evento y su acceso al evento in situ;
- Para pagar las prestaciones seleccionadas (sus datos bancarios se borran una vez recibido el pago);
- Para el envío de mensajes informativos de la UIA.

Nuestros subcontratistas encargados de la organización del congreso, de la infraestructura informática, de nuestro programa de gestión, de la realización y el mantenimiento de nuestra página web y nuestra extranet, en la medida necesaria para el desempeño de sus respectivos trabajos, podrán acceder de manera puntual a sus datos. Sus servidores se encuentran en la Unión Europea. Sus datos relativos a su participación en el evento se conservan durante 10 años. Estamos obligados a conservar los datos de facturación hasta el vencimiento de nuestras obligaciones fiscales y contables, es decir, durante 7 años fiscales completos. Conservamos sus datos de contacto para informarle hasta que usted nos pida que dejemos de hacerlo. Tiene derecho de acceso a sus datos y de rectificación cuando proceda. Puede oponerse al tratamiento de sus datos que realizamos por nuestro legítimo interés. Si desea obtener más información o presentar una reclamación, puede ponerse en contacto con la CNIL (Comisión Nacional francesa de Informática y Libertades).

The undersigned acknowledges having been informed of the processing of the personal data contained in this form by UIA, as detailed above. *Le/la soussigné(e) reconnaît avoir été informé(e) des traitements, par l'UIA, des données personnelles qui sont contenues dans ce formulaire, tels que détaillés ci-dessus.* El/la abajo firmante reconoce que se le ha informado del tratamiento de los datos personales contenidos en este formulario por la UIA, tal como se especifica más arriba.

Date: ...../...../..... Signature: .....